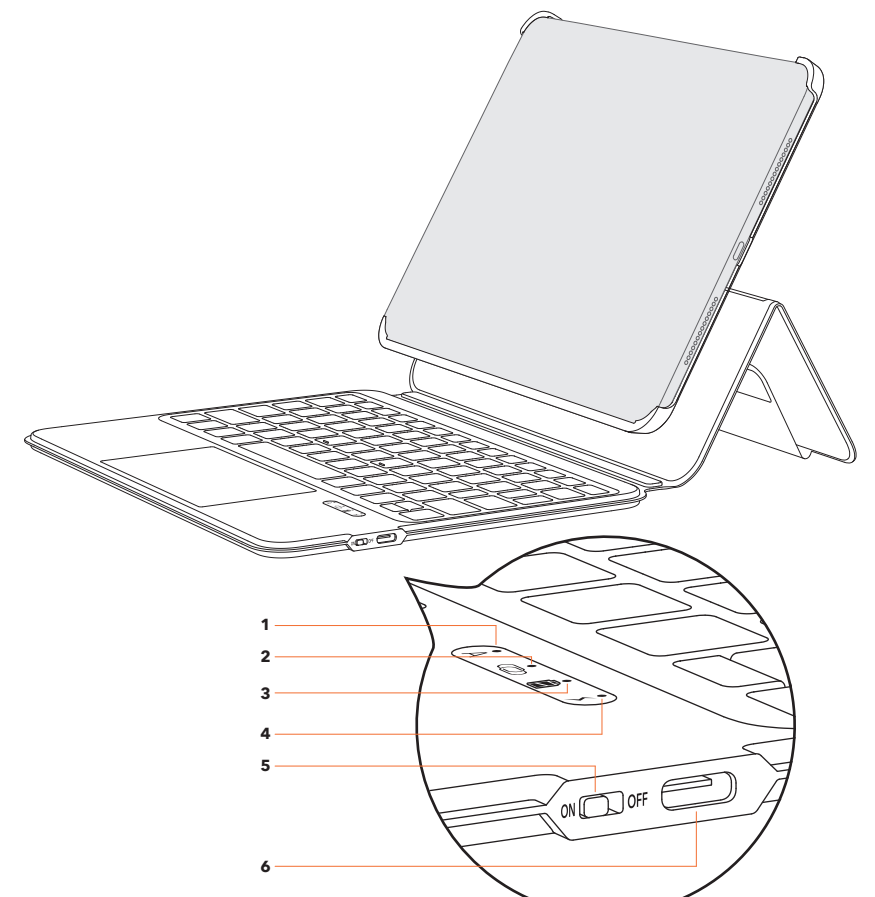


蓝牙 触控键盘保护套 一体转轴款 通用版说明书



1. Pairing button
2. Indicator light
3. Charging port
4. USB-C port
5. Battery cover
6. Stand mode

RU

1. Индикатор режима сопряжения
2. Индикатор низкого заряда
3. Индикатор зарядки
4. Индикатор низкого заряда
5. Индикатор зарядки
6. Индикатор USB-C

PL

1. Wskaznik Czerwonej lampki
2. Wskaznik niskiego poziomu ładowania
3. Wskaznik ładowania
4. Wskaznik niskiego poziomu ładowania
5. Wskaznik ładowania
6. Wskaznik USB-C

NL

1. Caps Lock indicator
2. Verbindingsindicator
3. Batterijlaag-indicator
4. Oplaadingsindicator
5. Aanpakknijl
6. USB-C-poort

JP

1. Caps Lock インジケータ
2. 接続状態表示
3. 低電力警告表示
4. 充電状態表示
5. 充電ステータス表示
6. USB-Cポート

TR

1. Büyük harf gösterge
2. Bağlantı durumu
3. Düşük güç uyarısı
4. Şarj durumu
5. Şarj durumu
6. USB-C girişi

FR

1. Verrouillage des majuscules
2. État de la connexion
3. Indicateur de batterie faible
4. État de charge
5. État de charge
6. Port USB-C

IT

1. Indicatore di maiuscola
2. Stato della connessione
3. Indicatore di batteria scarica
4. Stato di carica
5. Stato di carica
6. Porta USB-C

DE

1. Festschaltleuchte
2. Verbindungsstatus
3. Anzeige für niedrigen Akkustand
4. Ladezustand
5. Ladezustand
6. USB-C-Anschluss

ES

1. Indicador de mayúsculas
2. Estado de conexión
3. Indicador de batería baja
4. Estado de carga
5. Estado de carga
6. Puerto USB-C

PT

1. Indicador de letras maiúsculas
2. Estado de conexão
3. Indicador de bateria fraca
4. Estado de carga
5. Estado de carga
6. Porta USB-C

User Manual

Power button
Select On/Off key on the keyboard. Select Off to turn it off.

Pairing Mode
Press and hold for 3 seconds to enter pairing mode. The connection indicator will flash. If not connected within 1 minute, the pairing mode will turn off.

Auto Reconnect
When turned on, for 5 seconds the keyboard will automatically attempt to reconnect with the last paired device.

Power Light Overview
Charging: Fully charged: Battery status: Low battery: Touchpad: When Caps Lock is on, the blue indicator light will be on.

Shortcut Keys
Change language: Home: Brightness: Open application: Search: Take a screenshot:

Troubleshooting Guide
If the keyboard stops working, please check the following:
1. Ensure the keyboard power is turned on.
2. If the keyboard is out of battery, charge the keyboard.
3. If the connection is unstable, turn the keyboard off and wait 10 seconds before turning it back on.
If the problem persists, disconnect the keyboard by going to your iPad's Settings and removing "ESR Keyboard" from the device list. Follow the pairing instructions to reconnect your keyboard.
If the keyboard remains unresponsive, repeat the steps above. If you still experience problems, contact our customer service at esg@esr.com or [esg@esr.com](tel:+862088888888).

Reminder
1. This keyboard has a built-in polymer rechargeable battery that lasts for weeks of normal use.
2. When not using the keyboard for an extended time, turn it off to prolong battery life.

Manuel

Bouton d'alimentation
Sélectionnez la touche On/Off sur le clavier. Sélectionnez l'option Off pour l'éteindre.

Mode de couplage
Appuyez sur la touche On/Off pendant 3 secondes pour entrer en mode de couplage. L'indicateur de connexion clignotera. Si la connexion n'est pas établie dans un délai d'une minute, le mode de couplage s'arrête.

Reconnexion automatique
Lorsqu'il est allumé, le clavier tente automatiquement de se reconnecter au dernier appareil couplé pendant 5 secondes.

Présentation des voyants d'alimentation
Chargement: Complètement chargé: Batterie faible: État de la batterie: Touchpad: Lorsque la touche Caps Lock est activée, le voyant bleu s'allume.

Touches de raccourci
Changer de langue: Accueil: Luminosité: Ouvrir une application: Recherche: Prise de capture d'écran:

Guide de dépannage
Si le clavier cesse de fonctionner, vérifiez les points suivants:
1. Assurez-vous que le clavier est allumé.
2. Si le clavier est déchargé, chargez-le.
3. Si la connexion est instable, éteignez le clavier et attendez 10 secondes avant de le rallumer. Si le problème persiste, déconnectez la batterie en accédant aux paramètres de votre iPad et en supprimant "ESR Keyboard" de la liste des appareils. Suivez les instructions de couplage pour reconnecter votre clavier.
Si le clavier ne répond toujours pas, répétez les étapes ci-dessus. Si le problème persiste, contactez notre service client à l'adresse esg@esr.com ou [esg@esr.com](tel:+862088888888).

Rappel
1. Ce clavier est doté d'une batterie rechargeable en polymère intégrée qui dure des semaines d'utilisation normale.
2. Lorsque vous n'utilisez pas le clavier pendant une période prolongée, éteignez-le pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Manuale

Pulsante di accensione
Scegliere la chiave On/Off sulla tastiera. Selezionare Off per spegnere.

Modalità di accoppiamento
Premere e tenere premuto per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento. L'indicatore di connessione lampeggerà. Se la connessione non avviene entro 1 minuto, la modalità di accoppiamento si spegne.

Riconnessione automatica
Quando è attivata, per 5 secondi la tastiera tenta automaticamente di riconnettersi con l'ultimo dispositivo accoppiato.

Panoramica della spia di alimentazione
Carica: Completamente carica: Batteria scarsa: Stato della batteria: Touchpad: Quando la tastiera è attivata, la spia blu si accende.

Tasti di scelta rapida
Cambio lingua: Casa: Luminosità: Apertura applicazione: Ricerca: Foto schermo:

Guida alla risoluzione dei problemi
Se la tastiera smette di funzionare, verificare quanto segue:
1. Verificare che la tastiera sia accesa.
2. Se la tastiera è scarica, caricarla.
3. Se la connessione è instabile, spegnere la tastiera e attendere 10 secondi prima di riconnetterla. Se il problema persiste, disconnettere la tastiera accedendo ai impostazioni dell'iPad e rimuovendo "ESR Keyboard" dall'elenco dei dispositivi. Seguire le istruzioni di accoppiamento per riconnettere la tastiera.
Se la tastiera continua a non rispondere, ripetere i passaggi precedenti. Se il problema persiste, contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo esg@esr.com o [esg@esr.com](tel:+862088888888).

Promemoria
1. Questa tastiera è dotata di una batteria ricaricabile ai polimeri che dura per settimane di utilizzo normale.
2. Quando non si utilizza la tastiera per un periodo prolungato, spegnerla per prolungare la durata della batteria.

Anleitung

Power Taste
Wählen Sie die Taste "Aus/On" um die Tastatur einzuschalten. Wählen Sie "Aus", um sie auszuschalten.

Kopplungsmodus
Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste "On/Off", um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Das Verbindungs-indikator-Licht wird leuchtend. Wenn innerhalb einer Minute keine Verbindung hergestellt wird, wird der Kopplungsmodus beendet.

Automatische Wiederanmeldung
Beim Einschalten versucht die Tastatur 5 Sekunden lang automatisch, die Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Gerät wiederherzustellen.

Wartung
Halten Sie die Taste "On/Off" für 3 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige der niedrigen Akkustand leuchtet. Wenn schwach: Batterie leer: Touchpad: Wenn die Tastatur aktiviert ist, leuchtet die blaue Kontrollleuchte.

Tastenkombinationen
Sprache ändern: Startseite: Helligkeit: App öffnen: Suchen: Screenshot machen:

Leitfaden zur Fehlerbehebung
Wenn die Tastatur nicht mehr funktioniert, überprüfen Sie bitte Folgendes:
1. Stellen Sie sicher, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
2. Wenn die Tastatur nicht mehr funktioniert, laden Sie sie auf.
3. Wenn die Verbindung instabil ist, schalten Sie die Tastatur aus und warten Sie 10 Sekunden, bevor Sie sie wieder einschalten. Wenn das Problem weiterhin besteht, trennen Sie die Tastatur, indem Sie in den Einstellungen Ihres iPads "ESR Keyboard" aus der Geräte-Liste entfernen. Befolgen Sie die Anweisungen zum Kopplungsmodus, um Ihre Tastatur erneut zu verbinden.
Wenn die Tastatur weiterhin nicht reagiert, wiederholen Sie die oben genannten Schritte. Wenn weiterhin Probleme auftreten, wenden Sie sich an unseren Kundenservice unter esg@esr.com oder [esg@esr.com](tel:+862088888888).

Hinweis
1. Diese Tastatur verfügt über einen eingebauten wiederaufladbaren Polymer-Akku, der bei normalem Gebrauch ausreichend lang hält.
2. Wenn Sie die Tastatur längere Zeit nicht verwenden, schalten Sie sie aus, um die Akkulaubedauer zu verlängern.

Manual

Botón de encendido
Selecciona la tecla On/Off de la tecla de la tecla. Selecciona Desactivado para apagarlo.

Modo de emparejamiento
Presiona y mantén presionado por 3 segundos para entrar al modo de emparejamiento. El indicador de conexión parpadeará. Si no se conecta en menos de 1 minuto, el modo de emparejamiento se desactiva.

Reconexión automática
Cuando se enciende, durante 5 s el teclado intentará reconectarse automáticamente con el último dispositivo emparejado.

Descripción general de la luz de encendido
Cargando: Completamente cargado: Batería baja: Touchpad: Cuando Caps Lock está activado, la luz indicadora azul se enciende.

Atajos
Cambiar idioma: Inicio: Brillo: Abrir aplicación: Buscar: Hacer una captura de pantalla:

Guía de solución de problemas
Si el teclado dejó de funcionar, compruebe lo siguiente:
1. Verifique que el teclado esté encendido.
2. Si el teclado no tiene batería, cargarlo.
3. Si la conexión es inestable, apague el teclado y espere 10 segundos antes de volver a encenderlo. Si el problema persiste, desconecte el teclado accediendo a la configuración del iPad y eliminando "ESR Keyboard" de la lista de dispositivos. Siga las instrucciones de emparejamiento para volver a conectar el teclado.
Si el teclado sigue sin responder, repita los pasos anteriores. Si sigue habiendo problemas, contacte con nuestro servicio de atención al cliente en esg@esr.com o [esg@esr.com](tel:+862088888888).

Recordatorio
1. Este teclado tiene una batería recargable de polímero integrada que dura semanas con un uso normal.
2. Cuando no se utilice el teclado durante un periodo prolongado, apáguelo para prolongar la vida útil de la batería.

Manual de instruções

Ligação/Desligação
Pressione a tecla On/Off na tecla física para ON/OFF.

Modo de emparelhamento
Pressione e segure por 3 segundos para entrar o modo de emparelhamento. O indicador de ligação piscará. Se não estiver ligado dentro de 1 minuto, ele sairá do modo de emparelhamento.

Reconexão automática
Após o teclado for ligado, durante 5 segundos, o teclado tentará reconectar-se automaticamente com o dispositivo emparelhado em 5 segundos.

Modo de espera
Quando o teclado for ligado, durante 5 segundos, o teclado tentará reconectar-se automaticamente com o dispositivo emparelhado em 5 segundos.

Reatualização de fábrica
Mantenha pressionada a tecla "On/Off" por 3 segundos. A luz indicadora de bateria baixa piscará. Quando a bateria estiver baixa: Touchpad: Quando Caps Lock estiver ativado, a luz indicadora azul se acenderá.

Atalhos
Alterar idioma: Início: Brilho: Abrir aplicação: Pesquisar: Capturar ecrã:

Solução de problemas
Se o teclado não puder ser usado, verifique:
1. Se o teclado estiver ligado, ligá-lo.
2. Se a bateria estiver descarregada, carregá-la.
3. Se a conexão for instável, desligue o teclado e espere 10 segundos antes de voltar a ligá-lo. Se o problema persistir, desconecte o teclado acessando a configuração do iPad e eliminando "ESR Keyboard" da lista de dispositivos. Siga as instruções de emparelhamento para reconectar o teclado.
Se o teclado não responder, repita os passos anteriores. Se o problema persistir, contacte o nosso serviço de atendimento ao cliente em esg@esr.com ou [esg@esr.com](tel:+862088888888).

Observações
O teclado incorpora uma bateria recarregável de polímero embutida, pode ser usada normalmente por várias semanas.

Инструкция по применению

Выключение/включение
Нажмите на кнопку On/Off на физической клавише ON/OFF для включения/выключения. Нажмите OFF для выключения.

Режим сопряжения
Нажмите и удерживайте кнопку On/Off в течение 3 секунд, чтобы войти в режим сопряжения. Индикатор связи будет мигать. Если в течение 1 минуты устройство не будет сопряжено, режим сопряжения будет отключен.

Автоматическое подключение
После включения клавиатуры в течение 5 секунд она попытается автоматически подключиться к последнему сопряженному устройству.

Индикация заряда
Зарядка: Полная зарядка: Низкий заряд: Touchpad: Когда Caps Lock активен, синий индикатор будет гореть.

Описание быстрой клавиши
Изменить язык: Домой: Яркость: Открыть приложение: Поиск: Сделать скриншот:

Метод устранения неполадок
Если клавиатура перестала работать, проверьте следующие пункты:
1. Убедитесь, что клавиатура включена.
2. Если клавиатура разряжена, зарядите ее.
3. Если связь нестабильна, выключите клавиатуру и подождите 10 секунд, прежде чем снова включить. Если проблема все еще не решена, отключите клавиатуру, перейдя в настройки iPad и удалив "ESR Keyboard" из списка устройств. Следуйте инструкциям по сопряжению, чтобы снова подключить клавиатуру.
Если клавиатура все еще не реагирует, повторите шаги выше. Если проблема все еще не решена, свяжитесь с нашей службой поддержки клиентов по адресу esg@esr.com или [esg@esr.com](tel:+862088888888).

Важные замечания
Данная клавиатура имеет встроенную перезарядную полимерную батарею, которой можно нормально пользоваться в течение нескольких недель.

Automaatse probleemoplossing

Wanneer de toetsbord niet werkt, controleer:
1. Staat het toetsbord aan, wil het dan aan.
2. Als het toetsbord geen stroom meer heeft, laad het dan op.
3. Als de verbinding niet werkt, zet het toetsbord uit en wacht 10 seconden voor je het toetsbord weer in en na 10 seconden weer in. Als het probleem nog steeds niet is opgelost, ga dan naar iPad instellingen. Verwijder "ESR Keyboard" uit de lijst met apparaten. Volg de koppelingsinstructies om de toetsbord opnieuw te koppelen.
Als het product nog steeds niet reageert na het volgen van de bovenstaande oplossingen, probeer dan de bovenstaande handleiding te bekijken. Als het product nog steeds niet reageert, probeer dan de bovenstaande handleiding te bekijken. Als het probleem (ESR Keyboard) niet is opgelost, neem dan contact op met de klantenservice van het kanaal waar u het product heeft gekocht voor hulp.

Tips
Het toetsbord heeft een ingebouwde oplaadbare polymerbatterij die enkele weken bij normaal gebruik kan worden gebruikt.

사용 방법

전원 버튼
키보드 On/Off 버튼을 눌러 키보드 전원을 켜거나 끄십시오.

연결 모드
키보드 On/Off 버튼을 3초 동안 눌러서 연결 모드로 진입하십시오.

자동 연결
키보드를 켜면, 5초 동안 연결 모드가 자동으로 활성화됩니다.

충전 지점
충전: 완전 충전: 배터리 부족: 터치패드: Caps Lock이 켜지면, 파란색 LED가 켜집니다.

바로 가기 키 설명
언어 변경: 홈: 밝기: 앱 열기: 검색: 스크린샷 찍기:

문제 해결 가이드
키보드 사용이 안되면 다음 사항을 점검하세요:
1. 키보드가 켜져 있는지 확인하세요.
2. 배터리가 고갈되었는지 확인하세요.
3. 연결이 불안정하다면, 키보드를 끄고 10초 동안 기다린 후 다시 켜십시오. 문제가 계속되면, iPad 설정에서 "ESR Keyboard"를 장치 목록에서 제거하고 다시 연결하십시오.
키보드에 반응하지 않으면, 위의 단계를 반복해서 시도하십시오. 문제가 계속되면, esg@esr.com 또는 [esg@esr.com](tel:+862088888888)에 문의하십시오.

주의 사항
이 키보드는 내장 충전식 폴리머 배터리가 포함되어 있어 몇 주 동안 정상적으로 사용할 수 있습니다.

Manual

電源ボタン
キーボードの電源をオンにするには、オンを選択します。オフにするには、オフを選択します。

ペアリングモード
電源ボタンを3秒間押し続けて、ペアリングモードに入ります。

自動再接続
電源がオンになると、5秒間、キーボードは自動的に再接続を試みます。

充電ランプの表示
充電中: 完全充電済み: 充電不足: タッチパッド: Caps Lockがオンになると、充電ランプが点灯します。

ショートカットキー
言語の変更: ホーム: 明るさ: アプリを開く: 検索: スクリーンショットを撮る:

トラブルシューティングガイド
キーボードが動作しない場合は、次のことを確認してください:
1. キーボードが電源が入っていることを確認してください。
2. キーボードのバッテリーが枯れている場合は、充電してください。
3. 接続が不安定な場合は、キーボードをオフにして10秒間待機してから電源を入れ直してください。それでも問題が解決しない場合は、iPadの設定で「ESR Keyboard」をデバイスリストから削除し、再接続の手順に従って再接続してください。
もしキーボードが反応しない場合は、上記の手順を繰り返して確認してください。それでも問題が解決しない場合は、お問い合わせ先へお問い合わせください。

注意事項
このキーボードは内蔵充電式ポリマーバッテリーを搭載しており、正常に使用すれば、数週間使用可能です。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

自動連接
開機後，5秒內自動連接。

充電燈顯示
同時按下ON/OFF鍵3秒，連接指示燈亮起。

快捷鍵說明
同時按下ON/OFF鍵3秒，即可開關快捷鍵。

故障解決方法
如鍵盤無法使用，請檢查：
1. 鍵盤電源是否開啟，請開關快捷鍵。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 如連接不穩定，請關閉鍵盤，等待10秒後重新打開。如問題仍未解決，請進入iPad設定，刪除「ESR Keyboard」裝置，再按照配對方法重新連接。
依照上述解決方法操作後，若產品仍沒有反應，可嘗試重新連接。如問題仍未解決，請透過購買渠道聯繫客戶服務人員協助處理。

溫馨提示
此鍵盤內置充電式可充電電池，可供數週正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能浪費，延長電池壽命。

使用說明

開/閉機
按壓開關鍵或按ON/OFF鍵開/閉機。

配對模式
同時按下ON/OFF鍵3秒進入配對模式，連接指示燈亮起。

<